



<p>RETOURNER LES SOUMISSIONS À : /RETURN BIDS TO:</p> <p>RÉCEPTION DES SOUMISSIONS – ENVIRONNEMENT CANADA/BID RECEIVING – ENVIRONMENT CANADA</p> <p>Copie électronique : soumissionsbids@ec.gc.ca</p> <p>MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS / BID SOLICITATION AMENDMENT</p> <p>La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.</p> <p>The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.</p>	<p>Titre – Title : RIVIÈRE CLEARWATER PRÈS DE DOVERCOURT – 05DB006– ALBERTA- RECONSTRUCTION D'UN TÉLÉPHÉRIQUE COMMANDÉ PAR LES PASSAGERS</p>	
	<p>N° de la demande de soumissions EC/N° SAP – EC Bid Solicitation No. /SAP No. 5000076091</p>	<p>N° de modification - Amendment No. 001</p>
	<p>Date de la modification (AAAA-MM-JJ) - Amendment Date (YYYY-MM-DD) 2023-11-16</p>	
	<p>La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ) - Bid Solicitation Closes (YEAR-MM- DD) à – at 15 h / on – le 2023-11-22</p>	<p>Fuseau horaire - Time Zone Heure normale du Pacifique (HNP)</p>
	<p>F.A.B - F.O.B Voir ci-jointe</p>	
	<p>Adresser toutes questions à : - Address Enquiries to: Helena.Lee@ec.gc.ca</p>	
	<p>N° de téléphone – Telephone No 1-778-617-2275</p>	<p>N° de télécopieur - Fax No</p>
	<p>Livraison exigée (AAAA-MM-JJ) - Delivery Required (YEAR-MM-DD) Voir ci-jointe</p>	
	<p>Destination des services / Destination of Services RIVIÈRE CLEARWATER PRÈS DE DOVERCOURT–05DB006, AB, Lat : 52.253151° de latitude N, Long : -114.858131° de longitude O</p>	
	<p>Sécurité / Security Voir ci-jointe</p>	
<p>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur - Vendor/Firm Name and Address</p>		
<p>N° de téléphone – Telephone No</p>	<p>N° de télécopieur - Fax No</p>	
<p>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) / Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm: (type or print)</p>		
<p>_____</p> <p>Signature</p>	<p>_____</p> <p>Date</p>	



N° de modification 001

La modification 001 de la demande de soumissions n° **5000076091** est soulevée pour répondre aux questions des fournisseurs et de modifier la date de clôture de l'appel d'offres.

1. La première page de l'appel d'offres est modifiée comme suit :

À **La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ) – Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD)** :

SUPPRIMER

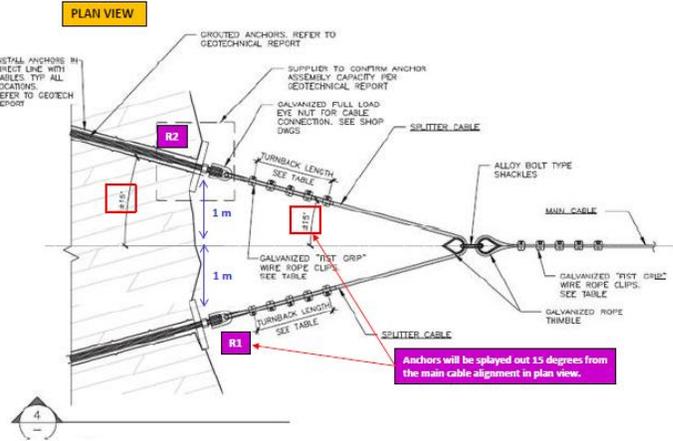
at – à 3:00 P.M.
on – le 2023-11-17

INSÉRER

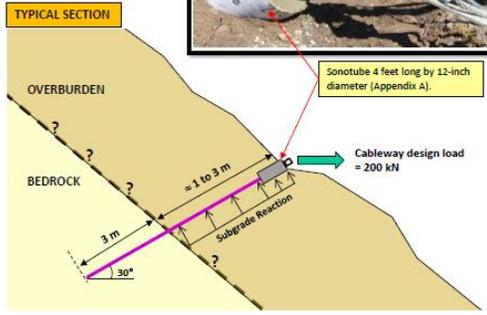
at – à 3:00 P.M.
on – le 2023-11-22

2. QUESTIONS (Q) ET RÉPONSES (R)

- Q1. Pouvez-vous confirmer que le câble principal aura au moins 10 mètres de longueur supplémentaire au-delà de la portée réelle (y compris les distances des boucles de sécurité) ?
- R1. Oui, il est confirmé que le câble principal aura une longueur supplémentaire d'au moins 10 mètres par rapport à la distance réelle.
- Q2. Qui est responsable du coût du traitement des conditions de surface inconnues (c'est-à-dire la roche)?
- R2. Si les conditions souterraines rencontrées lors de l'excavation diffèrent de celles décrites dans le contenu du cahier des charges, ECCC traitera un ordre de modification pour refléter le changement d'envergure.
- Q3. Dans l'annexe A - Spécifications, il est indiqué qu'il n'y a pas d'infrastructure existante sur le site dans la section 1.4 Infrastructure existante. sur le site" dans la section 1.4 Infrastructure existante, alors qu'il est indiqué qu'il y a un ancrage rocheux existant sur l'extrême rive gauche dans la section 2. Champ d'application. Pouvez-vous, s'il vous plaît, clarifier cette divergence en ce qui concerne l'ancrage rocheux sur l'extrémité de la rive gauche?
- R3. L'ancrage des rochers sera installé par un autre entrepreneur. L'intention de la déclaration de la section 1.4 est d'indiquer qu'il n'y a pas d'infrastructure existante qui doit être enlevée avant la construction du téléphérique.
- Q4. S'il existe un ancrage rocheux sur la rive gauche, pouvez-vous fournir des photos ou des dessins?
- R4. L'installation des ancrages n'est pas encore terminée. Veuillez consulter le projet ci-dessous.



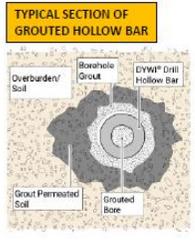
Anchors will be splayed out 15 degrees from the main cable alignment in plan view.



FLEXIBLE ANCHOR HEAD
Flexible anchor head that slides on to the hollow bar and locks into place with an anchor nut (Appendix B). Full load bearing capacity is retained when the tensile direction is ±30 degrees from the drilling axis.



Mounting depth of concrete in Sonotube.



Q5. Existe-t-il d'autres photos montrant l'accès à la rive gauche et à la rive droite?

R5. Veuillez consulter les photos ci-dessous.







- Q6. Au point 8.1 Réalisation de l'étendue des travaux de l'annexe A - Spécifications, il est indiqué que " les produits livrables de construction restants doivent être achevés d'ici le 30 février 2024, idéalement dans les quatre (4) semaines suivant l'achèvement des travaux de bétonnage ". Pouvez-vous confirmer la date des livrables de construction?
- R6. Les prestations préalables à la construction devraient être achevées dans les 10 jours ouvrables suivant l'attribution du contrat. après l'attribution du contrat. Nous prévoyons que l'attribution du contrat aura lieu à la mi-décembre 2023. Ensuite, les travaux de bétonnage devraient être achevés dans un délai de 4 semaines, soit le 30 janvier 2024. Ensuite, les autres éléments livrables de la construction devraient être achevés dans les 4 semaines suivant l'achèvement des travaux de bétonnage, soit approximativement le 30 février 2024.
- Q7. Qui est responsable des décisions géotechniques pour le projet ? De même, le contractant devrait-il couvrir les coûts découlant de ces décisions?
- R7. Aucun aspect géotechnique ne doit faire partie des activités de construction dans le cadre de cet appel d'offres. En outre, les aspects géotechniques du projet ont été abordés lors de la conception technique.

Toutes les autres modalités de la demande de soumissions demeurent inchangées.